

## K ö z s é g i   H i v a t a l   P a t h

---

Path, 2011. február 8

Titl.

Tárgy:

**M e g h í v ó**

Tisztelettel meghívom Önt a Községi Önkormányzat    ülésére, melyet

**2011. február 14 –én 18.00 ó**

kezdettel tartunk a Községi Hivatal tanácstermében a következő programmal:

1. a község gazdasági és szociális fejlesztésének programja
2. fürdő üzemeltetése, felkészülés a nyári turista idényre
3. a község gazdasági eredményei a 2010-es évben
4. vízszolgáltatás üzemeltetésének átadása a KOMVaK RT-nak
5. a községi vagyon biztosítása
6. ingatlan eladás – Borsodi nyaraló
7. egyéb

Tisztelettel

Dr. S z a b ó Olga  
polgármester



V tomto bode starosta informoval prítomných o tom, že momentálne v celom areáli máme dvoch zasmestnancov, jeden z nich robí na ČOV-ke a druhí robí všetko čo je potrebné v areáli. Vzhľadom na blížiacu turistickú sezónu, bolo by potrebné zamestnať niekoľko ľudí.

Poslanec Ing. Szajkó sa opýtal, že kto bude zodpovedný za prevádzku kúpaliska, kto bude riadiť práce, ako bude zabezpečené parkovanie.

Poslanec Ing. Pém bol toho názoru, či by nebolo lepšie bezplatné parkovanie? Doporučil urobiť jednu veľkú informačnú tabuľu, aby prichádzajúci turisti vedeli ako je s parkovavním, resp. aké sú pravidlá v areáli kúpaliska.

Szabó Ferdinand doporučil dať do poriadku starú informačnú bídu, a tam by jeden zamestnanec obce mohol zabezpečiť plynulý vstup do areálu a podal by potrebné informácie návštevníkom kúpaliska.

Podľa hlavného kontrolóra treba tam zamestnať dvoch študentov z Patiniec. Treba jednať s vedením Wellnessu a zriadiť jednu spoločnú organizáciu, ktorá by zabezpečovala plynulú prevádzku kúpaliska. S dobre vypracovaným všeobecne záväzným nariadením by sa tam dalo urobiť poriadok. Terajšie podnikatelia dostali príliš veľkú demokraciu. Síce sa odznali rôzne názory k prijatiu uzneseniu ohľadom zabezpečenia turistickej sezóny nedošlo.

V ďalšej časti tohto bodu poslanci prejednali Cenník služieb na rok 2011

Výsledok hlasovania:

Za schválenie Cenníka služieb na rok 2011 hlasovali: 7  
Proti -,- : 0  
Zdržali sa -,- : 0

### **U z n e s e n i e   č. 10/2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach schvaľuje Cenník služieb na rok 2011.

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach poveruje starostu, aby zabezpečil realizáciu tohto uznesenia.

T: od 1.3.2011

Z: Starosta

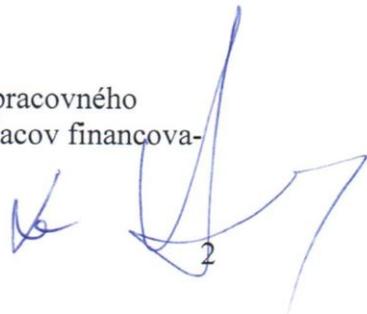
Poslanci odporúčali, aby obec prijala 4 dlhodobo evidovaných nezamestnaných osôb v rámci programu úradu práce, soc.vecí a rodinu na dobu 9 mesiacov.

Výsledok hlasovania:

Za schválenie prijatia do pracovného pomeru 4 dlhodobo evidovaných nezamestnaných osôb hlasovali: 6  
Proti -,-: 1  
Zdržali sa: 0

### **U z n e s e n i e   č. 11/2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach schvaľuje prijatie do pracovného pomeru 4 dlhodobo nezamestnaných osôb na dobu 9 mesiacov financova-



ných čiastočne z prostriedkov úradu práce, soc. vecí a rodiny.  
Obecné zastupiteľstvo v Patinciach poveruje starostu, aby zabezpečil realizáciu tohto uznesenia.

T: od marca 2011

Z: starosta

### **3. Výsledok hospodárenia obce za rok 2010**

Výsledok hospodárenia obce za rok 2010 obdržal každý poslanec. Poslanci doporučili, aby najbližšie dostali jednoduchšiu verziu, aby každý laik by zrozumel, a prijali jednohlasne nasledovné uznesenie:

#### **U z n e s e n i e č. 12/2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach berie na vedomie výsledok hospodárenia obce za rok 2010.

### **4. Odovzdanie prevádzkovania vodárenského majetku pre KOMVaK a.s. Komárno**

V tomto bode starosta informoval prítomných, že aj dnešného dňa jednal s riaditeľom KOMVaK-u o odovzdaní prevádzkovania vodárenského majetku. Obec už pripravila potrebnú dokumentáciu. Nájomná zmluva ešte nie je pripravená. Keď to bude, poslanci budú o tom informovaní ešte pred podpísaním zmluvy.

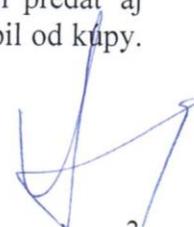
### **5. Poistenie majetku obce**

V tomto bode starosta informoval prítomných, že majetok obce nie je poistený. Allianz poisťovňa vlni vypovedala poistnú zmluvu, nakoľko obec nato nemala finančné prostriedky. Obec teraz rýchlo musí poistiť Materskej škôlky, nakoľko musí predložiť poistnú zmluvu na Ministerstvo dopravy a telekomunikácií- lebo obec v r. 2005 obdržala finančné prostriedky na rekonštrukciu a modernizáciu Materskej škôlky v Patinciach.

Poslankyňa Bc. Tóthová informovala prítomných, že má jednu známu maklérku, treba aj od nej vyžiadať cenovú ponuku.

### **6. Predaj rekreačnej chaty BORSODI**

V tomto bode starosta obce informoval prítomných, že vhl'adom na nepriaznivú finančnú situáciu obce je potrebné predat' chatu BORSODI. Horeuvedenú chatu už chcel predat' aj predchádzajúce obecné zastupiteľstvo s priamym predajom, avšak kupujúci odstúpil od kúpy. Preto poslanci jednohlasne prijali nasledovné uznesenie:





v Patinciach uznáva úspešnosť výchovno-vzdelávacej činnosti Základnej školy Károlya Dömeho Iža a vyjadruje svoju morálnu podporu.

Prítomní poslanci jednohlasne prijali nasledovné uznesenie:

### U z n e s e n i e č. 16/2011 OZ

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach morálne podporuje Základnú školu Károlya Dömeho s VJM Iža, a považuje za potrebné pokračovať vo výchovno-vzdelávacej činnosti v rámci školy.

V ďalšej časti tohto bodu starosta predkladal žiadosť p. Bitterovej Prisky o vrátenie cca 340 m<sup>2</sup> už vyvlastneného pozemku vedľa hydroglobusu, nakoľko podmienky na navrátenia vlastníctva sú splnené podľa zákona č. 503/2003 Z.z..

Prítomní poslanci doporučili, aby k správne mu posúdeniu žiadosti - žiadateľka predložila geometrický plán.

Nakoľko p. Ing. Boncsekom boli predložené žiadosti poslanci zriadili komisie zo strany obce, ktorá by prešetrila finančné a majetkové pomery spoločnosti Kúpele Patince s.r.o. kde je obec Patince 50% spoločníkom.

Výsledok hlasovania:

Za zriadenie komisie hlasovali: 6

Proti -,- : 0

Zdržali sa -,- : 1

### U z n e s e n i e č. 17/2011 OZ

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach zriaďuje komisiu na prešetrovanie finančných a majetkových pomerov spoločnosti Kúpele Patince s.r.o Patince v nasledovnom zložení: Ing. Vojtech Szajkó, Ing. Bálit Pém, Zoltán Hornyák a Štefankovič Štefan.

V ďalšej časti tohto bodu starosta informoval prítomných o tom, že vo veci káblového rozvodu internetu by bolo možné podať projekt, tomu však je potrebné založiť združenie právnických osôb s názvom ISTERREG, so sídlom Patince, Lipová č. 233.

Výsledok hlasovania:

Za schválenie vstupu obce Patince do združenia ISTERREG hlasovali: 7

Proti -,- 0

Zdržali sa -,- 0



5

### U z n e s e n i e č. 18/2011 OZ

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach schvaľuje vstup obce Patince do občianskeho združenia ISTERREG so sídlom Patince, Lipová 233 ako zakladateľa a súhlasí s uvedením adresy Obecného úradu Lipová 233, 946 39 Patince, ako sídla Združenia ISTERREG.

V ďalšej časti tohto bodu starosta informoval prítomných, že predchádzajúci starosta dal do prenájmu pracovný stroj UNC bývalému poslancovi Robertovi Novotnému. Uvedený stroj by potrebovala aj obec. Poslanci boli toho názoru, aby obec vypovedala nájomnú zmluvu.

Výsledok hlasovania:

Za vypovedanie nájomnej zmluvy s pánom Novotným hlasovali: 7

Proti -,- : 0

Zdržali sa -,- : 0

### U z n e s e n i e č. 19/2011 OZ

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach vypovedá Zmluvu o nájme pracovného stroja UNC uzavretú dňa 15. 10. 2010 medzi Obcou Patince a Róbertom Novotným a vyzve ho na vrátenie pracovného stroja.

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach poveruje starostu, aby zabezpečil realizáciu tohto uznesenia.

T: marec 2011

Z: Starosta

Starosta taktiež informoval prítomných poslancov, že treba informovať voličov obce o terajšej situácii na verejnom zhromaždení občanov v miestnom kultúrnom dome. Zhromaždenie občanov navrhuje zvolať na 25. februára 2011 o 18.00 hod.

Ing. Bálint Pém zastával názor, keď zastupiteľstvo zvolá verejné zhromaždenie občanov, poslanci by mali mať koncepciu, resp. riešenia na vzniknuté problémy – čo chce obecné zastupiteľstvo, aké plány, návrhy má.

Ing. Vojtech Szajkó tiež podporil návrh pána poslanca Ing. Péma. Doporučil napríklad, keď občania budú spítať kam majú uložiť smeti, poslanci by vedeli povedať kam. Z dvoru obecného úradu v každom prípade treba likvidovať divoké skládku smetí..

Poslanci novú skládku odpadu doporučili napríklad na konci ul. Novej, alebo na ul. Világhyho v oplotenom areáli hydroglobusu.

Nakoľko všetky body programu boli vyčerpané, starosta poďakoval prítomným za účasť a schôdzu ukončil.

V Patinciach, dňa 14. februára 2011



  
JUDr. Olga Szabó  
Starosta obce Patince

Zoltán Hornyák  
zástupca starostu 

Overovatelia: Ing. Bálint Pécs 

Štefan Štefankovič 

Zapisovateľka: Zsuzsanna Zámbo 

## U z n e s e n i a

Na zasadnutí Obecného zastupiteľstva v Patinciach konaného 14. februára 2011 boli prijaté nasledovné uznesenia:

### **U z n e s e n i e č. 9/2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach schvaľuje Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja obce Patince s účinnosťou od 1.1. 2011.

### **U z n e s e n i e č. 10/2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach schvaľuje Cenník služieb na rok 2011.

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach poveruje starostu, aby zabezpečil realizáciu tohto uznesenia.

T: od 1.3.2011

Z: Starosta

### **U z n e s e n i e č. 11/2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach schvaľuje prijatie do pracovného pomeru 4 dlhodobo nezamestnaných osôb na dobu 9 mesiacov financovaných čiastočne z prostriedkov úradu práce, soc. vecí a rodiny.

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach poveruje starostu, aby zabezpečil realizáciu tohto uznesenia.

T: od marca 2011

Z: starosta

### **U z n e s e n i e č. 12/2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach berie na vedomie výsledok hospodárenia obce za rok 2010.

### **U z n e s e n i e č. 13/2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach zrušuje svoje uznesenie č. 247/2010 OZ.

### **U z n e s e n i e č. 14/2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach v súlade s ustanoveniami § 9 a ods.1 písm. c / zákona 138/1991 Z.z. o majetku obci v znení neskorších predpisov schvaľuje predaj nehnuteľnosti vo vlastníctve Obce Patince s priamym predajom – rekreačnú chatu so súpisným číslom 98 s pozemkom na LV č. 379 v k.ú. Patince najmenej za cenu 49.790,- €.

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach poveruje starostu aby zabezpečil zverejnenie inzercie v periodickom tlače.

T: marec 2011

Z: Starosta

### **U z n e s e n i e č. 15/2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach deleguje do Školskej rady pri ZŠ Károlya Domeho Iža poslanci OZ Patince Štefana Štefankoviča.

### **U z n e s e n i e č. 16/2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach morálne podporuje Základnú školu Károlya Dömeho s VJM Iža, a považuje za potrebné pokračovať vo výchovno-vzdelávacej činnosti v rámci školy.

### **U z n e s e n i e č. 17/ 2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach zriaďuje komisiu na prešetrovanie finančných a majetkových pomerov spoločnosti Kúpele Patince s.r.o Patince v nasledovnom zložení: Ing. Vojtech Szajkó, Ing. Bálit Pém, Zoltán Hornyák a Štefankovič Štefan.

### **U z n e s e n i e č. 18/2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach schvaľuje vstup obce Patince do občianskeho združenia ISTERREG so sídlom Patince, Lipová 233 ako zakladateľa a súhlasí s uvedením adresy Obecného úradu Lipová 233, 946 39 Patince, ako sídla Združenia ISTERREG.

**U z n e s e n i e č. 19/2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach vypovedá Zmluvu o nájme pracovného stroja UNC uzavretú dňa 15. 10. 2010 medzi Obcou Patince a Róbertom Novotným a vyzve ho na vrátenie pracovného stroja.

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach poveruje starostu, aby zabezpečil realizáciu tohto uznesenia.

T: marec 2011

Z: Starosta

Za správnosť výpisu: Zsuzsanna Zábó

JUDr. Olga S z a b ó

starosta obce Patince

Číslo: 18/2011-OZ

v Patinciach, dňa 17. februára 2011

### **V ý p i s z u z n e s e n i a**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach na svojom zasadnutí dňa 14. februára 2011 prijalo

### **U z n e s e n i e č. 18/2011 OZ**

Obecné zastupiteľstvo v Patinciach schvaľuje vstup obce Patince do občianskeho združenia ISTEREG so sídlom Patince, Lipová 233 ako zakladateľa a súhlasí s uvedením adresy Obecného úradu Lipová 233, 946 39 Patince, ako sídla Združenia ISTERREG.

Za správnosť výpisu:  
Zsuzsanna Z á m b ó



**JUDr. Olga Szabó**  
starosta obce Patince

## Prezenčná listina

napísaná dňa 14. februára 2011 na mimoriadnom zasadnutí Obecného zastupiteľstva v Patinciach, konaného v zasadačke Obecného úradu v  
P a t i n c i a c h

1. Erika Hornyáková



.....

2. Zoltán Hornyák



.....

3. Tibor Papp



.....

4. Ing. Bálint Pém



.....

5. JUDr. Olga Szabó

.....

6. Ing. Vojtech Szajkó



.....

7. Štefan Štefankovič

.....

8. Bc. Rozália Tóthová



.....

Hlavný kontrolór obce  
Dr. Tibor P a p p



.....

Zsuzsanna Z á m b ó



.....

Ďalšie prítomní:

1.  .....

2. ....

3. ....

4. ....

5. ....

6. ....

7. ....

8. ....

9. ....

10. ....

11. ....

12. ....

13. ....

14. ....

15. ....

16. ....

17. ....

18. ....

19. ....

20. ....